

繊細でニュアンスに富んだ日本語独特の音も聴き取りやすく

## 耳あな型補聴器「XCEL ITE シリーズ」発売

徹底的な音質調査を通じ、日本人が好むベストサウンドを実現

シーメンス ヒヤリングインストゥルメンツ株式会社(通称:シーメンス補聴器 本社:神奈川県相模原市、代表取締役社長:ベルント・ウェーバー)は、2012年5月に発表した新技術“XCEL(エクセル)テクノロジー”を搭載した耳あな型補聴器を、2012年10月15日(月)より、全国のシーメンス補聴器取り扱い専門店、眼鏡店、百貨店などで発売します。

XCEL テクノロジーは、補聴器に要求される言葉の明瞭度に加え、日本人が好む音質(聞き心地)を追求し、人の耳が本来持っている機能により近づけることを目標に開発されました。2年間に渡り、日本人が好む音質の調査を行い、その結果を開発チームにフィードバックすることで、繊細でニュアンスに富んだ日本語の会話や自然の音を再現し、既存の補聴器ユーザーはもちろん、初めて補聴器を使用される方にも違和感なく使用していただける製品となっております。

5月に発売されたXCELテクノロジーを搭載した耳かけ型シリーズに加え、このたび耳あな型もラインナップに追加されたことにより、より多くのかたのニーズにお応えし、XCELシリーズの明瞭で自然な音質をお届けすることが可能になりました。

また、10月1日「グッドデザイン・ベスト100」に選定されたSIEMENS COOL(シーメンス クール)のXCELテクノロジー搭載製品も発売されます。デザインと技術の進化によって、年齢を問わずにファッション性が上がることは、心を豊かにする重要なファクターであり、初めてのかたにも違和感なく使用していただけるSIEMENS COOLのデザイン性に、XCELテクノロジーが追加されたことにより、補聴器を手にとることをためらい、聞こえに不自由な生活をされている方々のQOLを改善する一助となれればと考えます。

### <製品概要>

#### ■今回新たに発売される製品ラインナップ

SIEMENS COOL XCEL / SIEMENS COOL-P XCEL / Motion XCEL CIC / MC / CT※1 / CT Twin※1 / LS Twin※1 ※1 出力を増強した「パワー」版もラインナップ



※Eclipse は先行して2012年5月に発売

## ■製品特徴

独自の 3 つの機能を有した“XCEL アンプ”と日本語の聞きとりやすさを考慮した新しい調整方法“XCEL フィット”を両輪とする XCEL テクノロジーを搭載した耳あな型補聴器です。

**XCEL アンプ:** 3 つの機能で聞き取りのよさと心地よい音の適切なバランスを実現

- ・「ツインニーポイント」: 音の大きさをより細かく調整
- ・「スローコンプレッション」: 音のニュアンスを確実に伝える
- ・「アシンメトリックチャンネルカップリング」: 必要な音を聞き逃さずに、よりスッキリとした聞こえを実現

**XCEL フィット:** 日本語にも対応した XCEL 専用調整技術

「XCEL フィット」は XCEL 専用フィッティング処方方式。日本のお客様の要望も反映して開発され、心理音響モデルを採用することにより日本語の会話も聞き取りやすく、ユーザーの聞こえや好みに合わせた音により適確に調整できます。

## ■発売日

2012 年 10 月 15 日(月) ※全国の補聴器専門店及び眼鏡店などシーメンス補聴器取り扱い店にて販売

## ■価格

SIEMENS COOL XCEL	片耳¥199,000 、両耳¥358,000
SIEMENS COOL-P XCEL	片耳¥209,000 、両耳¥376,200
Motion XCEL CIC	片耳¥170,000～、両耳¥306,000～
Motion XCEL MC	片耳¥220,000～、両耳¥396,000～
Motion XCEL CT	片耳¥170,000～、両耳¥306,000～
Motion XCEL CT Twin	片耳¥190,000～、両耳¥342,000～
Motion XCEL LS Twin	片耳¥190,000～、両耳¥342,000～

※ 補聴器は両耳装用が効果的です。音の方向感覚がつかみやすく、騒音下でも聞き取りやすくなり、より自然な聞こえが得られます。また、耳への負担も軽減されます。

## ■装用画像イメージ



## ■Motion XCEL CIC カラーバリエーション (最上位 701 クラス)



## <グッドデザイン賞 該当製品>

### ■SIEMENS COOL XCEL/SIEMENS COOL-P XCEL



<XCEL シリーズ耳あな型補聴器製品ラインナップ>

		COOL	イージーデフォット CIC	CIC	MC	CT		LS
		デザイン重視	小	→	サイズ	→	大	
特徴・デザイン		補聴器の新しい形	最も目立たない耳あな型	シーメンス最少サイズ <sup>※</sup> の耳あな型	耳の奥にフィットする目立たないタイプ <sup>※</sup>	多くの方が愛用する耳あな型の定番		高度難聴対応の耳あな型
対応する難聴レベル	90dB 高度難聴					Motion XCEL CTパワー	Motion XCEL CT Twinパワー	Motion XCEL CT Twinパワー
	70dB 中等度難聴	SIEMENS COOL-P XCEL						Motion XCEL LS Twin
	40dB 軽度難聴	SIEMENS COOL XCEL	Eclipse XCEL	Motion XCEL CIC	Motion XCEL MC	Motion XCEL CT	Motion XCEL CT Twin	
プレミアム 701	—		片耳¥420,000 両耳¥756,000	片耳¥420,000 両耳¥756,000	片耳¥420,000 両耳¥756,000	片耳¥420,000 両耳¥756,000 ＜パワー＞ 片耳¥430,000 両耳¥774,000	片耳¥440,000 両耳¥792,000 ＜パワー＞ 片耳¥450,000 両耳¥810,000	
アドバンス 501	—	—		片耳¥320,000 両耳¥576,000	片耳¥320,000 両耳¥576,000 ＜パワー＞ 片耳¥330,000 両耳¥594,000	片耳¥340,000 両耳¥612,000 ＜パワー＞ 片耳¥350,000 両耳¥630,000		
スタンダード 301	＜COOL＞ 片耳¥199,000 両耳¥358,000 ＜COOL-P＞ 片耳¥209,000 両耳¥376,200			片耳¥220,000 両耳¥396,000	片耳¥220,000 両耳¥396,000 ＜パワー＞ 片耳¥230,000 両耳¥414,000	片耳¥240,000 両耳¥432,000 ＜パワー＞ 片耳¥240,000 両耳¥450,000		
ベーシック 101	—	—		片耳¥170,000 両耳¥306,000	— 片耳¥170,000 両耳¥306,000 ＜パワー＞ 片耳¥180,000 両耳¥324,000	片耳¥190,000 両耳¥342,000 ＜パワー＞ 片耳¥200,000 両耳¥360,000		
リモコン対応 (101を除く)	●	—	—	—	●	●	●	

<当社について>

■シーメンス ヒヤリング インストゥルメンツ株式会社について

シーメンスヒヤリングインストゥルメンツ株式会社は、シーメンス AG の4つのセクターであるインダストリー、エナジー、ヘルスケア、インフラストラクチャー&シティーズのうち、ヘルスケアセクターに従事するグループ会社です。1878 年に世界初の補聴器の原型を開発して以来、世界最高水準を誇るシーメンスの技術によって、常に補聴器業界をリードし続けています。詳しい情報は、[www.siemens.co.jp/hearing](http://www.siemens.co.jp/hearing) にてご覧いただけます。

■日本におけるシーメンスグループについて

シーメンスは、1887年に日本オフィスを創設以来、125年にわたり日本のお客様から信頼を寄せられるパートナーとして尽力してまいりました。海外のシーメンス同様、ヘルスケア、インダストリー、エナジー、インフラストラクチャー&シティーズの4つのセクターで、都市化、人口推移、気候変動、グローバル化といったメガトレンドから生じる難問に「Answers」を提供しています。シーメンスはすべてのセクターにおいて最新の製品やサービス、ソリューションにより、お客様に競争優位性をご提供しつつけるとともに、昨今の環境問題に対応してまいります。2011年度の日本のシーメンスの売上高は、およそ1,430億円、社員数は約2,200人です。詳しい情報は[www.siemens.co.jp](http://www.siemens.co.jp) にてご覧いただけます。

本リリースに関するお問い合わせ先

シーメンス ヒヤリング インストゥルメンツ株式会社 (PR代理店: ㈱プラチナム) 広報担当: 上山・中川  
TEL: 03-5572-6071 FAX: 03-5572-6075 MAIL: a-kamiyama@vectorinc.co.jp